# October 28, 1988 Jorge Risquet to Fidel Castro

## Citation:

"Jorge Risquet to Fidel Castro", October 28, 1988, Wilson Center Digital Archive, Archive of the Cuban Armed Forces. Obtained and contributed to CWIHP by Piero Gleijeses and included in CWIHP e-Dossier No. 44.

https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/118154

# **Summary:**

Jorge Risquet was Castro's point man for Angola.

## **Credits:**

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

# **Original Language:**

Spanish

## **Contents:**

Original Scan

( }

[28] (1981)

4848

SECRETO Elemplar No. 7//

Republica de Cuba MINISTERIO DEL INTÉRIOR

8va DIRECCION

Mensaje Cif. <u>de: MOSCU</u>
Grado urgencia: <u>ENTREGA INMEDIAT</u>
Fecha hora recibido: <u>28-10-88 13:40</u>
Fecha hora terminado: <u>28-10-88 15:02</u>

SALIDA No.89000

TEXTO:

COMANDANTE EN JEFE FIDEL CASTRO RUZ: COPIAS GENERAL EJERCITO RAUL CASTRO RUZ Y CARLOS ALDANA.

SOSTUVIMOS ENCUENTRO CON JOSE EDUARDO A LAS 15 HORAS DE MOSCU. ESTUVO PRESENTE M'BINDA. LE ENTREGUE SU MENSAJE. EL PRESIDENTE ESTUVO DE ACUERDO, Y PROPONE ESTAR EN LA HABANA INMEDIATAMENTE DESPUES DEL 11 DE NOVIEMBRE. SOBRE EL PROYECTO DE CARTA A CROCKER CONSIDERO QUE ERA MUY LARGA. ESTIMO QUE EL PARRAFO 2 DE LA PAGINA 2 ERA MUY FUERTE AL TRATAR A USA COMO BELIGERANJE. TAMBIEN SERALO QUE AUNQUE SE MANTUVIERA UN ENCUENTRO INMEDIATO CON EL OBJETIVO REEXAMINAR EL PROTOCOLO DE GINEBRA DEBERIA SER MAS EXPLICITA LA IDEA EXPRESADA AL FINAL DEL PARRAFO 3 DE LA PAGINA 2. EN ESTE SENTIDO TRABAJAMOS CON M'BINDA DONDE SE SUPRIMIERON ALGUNOS PARRAFOS Y SE AGREGARON ALGUNAS IDEAS. LUEGO VOLVIMOS PROVECTO CON JOSE EDUARDO CON A LEER ESTUVO DE ACUERDO. LE ENVIO EL PROYECTO TAL COMO QUEDO. EL PRESIDENTE PARTE MAMANA DIA 29 A LAS 9 HORAS DE MOSCU. ESPERO SUS INDICACIONES PARA TRASMITIRSELAS A JOSE EDUARDO CONSIDERA HACERSELA LLEGAR A CROCKER POR MEDIO DE LA NORTEAMERICANA EN MOSCU. PROYECTO DE CARTA: EMBAJADA COINCIDIMOS CON USTED, AUNQUE NO FOR LAS MISMAS RAZONES, EN QUE LAS CONVERSACIONES CUATRIPARTITAS SE HALLAN EN UNA COYUNTURA CRITICA. EN NUESTRA RESPUESTA FORMAL AL "SUMARIO DEL PRESIDENTE" DEL 9 DE OCTUBRE REITERAMOS LAS RAZONES PRINCIPALES, EXPUESTAS ANTERIORMENTE EN NUEVA YORK, POR LAS ANTERIORMENTE POR LA PORTE POR LA PORTE CUALES FARA ANGOLA Y CUBA RESULTA INACEPTARIE LA LAMADA FORMULA DE COMPROMISO PRESENTADA ENTONCES POR ESTADOS UNIDOS EN SU CARACTER DE MEDIADOR. ESTE CABLE CONSTA DE VARIAS PARTES, PRIMERA PARTE.

RISQUET S/N. OCTUBRE 29. NR 2853.

Cantidad de ejemplares:4

Ejemplar & 1-CMDTE EN JEFE FIDEL CASTRO Ejemplar & 2-SRAL EJERCITO RAUL CASTRO
Ejemplar & 3-CARLOS ALDANA
Ejemplar & 4-ARCHIVO
Cant. Hojas 1 Proc:ARGUELLES-CEJAS-1-340

SECRETO Elemplar No.2

Republica de Cuba MINISTERIO DEL INTERIOR

Bya DIRECCION

Mensaje Cif. de: MOSCU Grado urgencia: <u>INMEDIATO</u> Fecha hora recibido: <u>28-10-88 12:40</u> Fecha hora terminado:28-10-88 14:29

BALIDA No.89001

#### TEXTO:

COMANDANTE EN JEFE FIDEL CASTRO RUZ: COPIAS GENERAL EJERCITO RAUL CASTRO RUZ Y CARLOS ALDANA: CONTINUACION DEL CABLE 2853, SEGUNDA PARTE.

ACEPTACION SUDAFRICANA DE ESA VARIANTE, CON RESPECTO A LA SEGUN SE NOS INFORMA AHORA, YA EN EL PROPIO ENCUENTRO DE NUEVA YORK NUESTRA DELEGACION OPINO QUE LA POSICION MAS DE AFRICA DEL SUR SERA LA DE UNA INTELIGENTE DE AERILA DEL SUN SERA LA DE UNA FLENA
ACEPTACION. POR ELLO, NOS PARECE LOGICA SU ACTUAL POSICION
AL COINCIDIR CON UNA PROPUESTA NORTEAMERICANA QUE FAVORECE
CLARAMENTE SUS INTERESES, ESTIMAMOS POR ELLO QUE NO ES
CAZONABLE LA REITERADA INSISTENCIA NORTEAMERICANA DE SOLICITAR "IDEAS FRESCAS" A ANGOLA Y CUBA, CUANDO NO HAN SIDO AGOTADAS LAS POSIBILIDADES DE DISCUSION DE NUESTROS PLANTEAMIENTOS ANTERIORES. POR DEMAS, NUESTRA PROPUESTA ES AJENA A LA LOGICA DE "LO TOMA O LO DEJA" EN LA MESA NEGOCIACIONES, Y LO ATRIBUIRSELE. SE DIJO REITERAMOS AHORA, QUE LA POSICION CONJUNTA DE ANGOLA Y CUBA, ADEMAS DE BUSCAR EL EQUILIBRIO NECESARIO PARA PODER SER ACEPTABLE FOR TODAS LAS FARTES, ESTA FORMULADA COMO UNA BASE PARA LA NEGOCIACION. PARA ANGOLA Y CUBA, LA CUESTION SE PLANTEA AHORA DEL SIGUIENTE MODO: EN LA MESA DE NEGOCIACIONES EXISTEN DOS PROPUESTAS CALENDARIO: LA PROPUESTA ANGOLANA/CUBANA PRESENTADA EN BRAZZAVILLE OCTUBRE Y ACEPTADA POR SUDAFRICA. LAS POSIBILIDADES DE LEGAR A UN ACUERDO DEFINITIVO, SOLO PUEDEN VIABILIZARSE SI PARTIENDO DE AMBAS PROPUESTAS TRATARAMOS DE ENCONTRAR UN EUNTO ACEPTABLE PARA TODAS LAS PARTES. CONTINUA.

Cantidad de ejemplares:4 Ejemplar # 1-COMANDANTE EN JEFE Ejemplar # 2-RAUL CASTRO Ejemplar # 3-CARLOS ALDANA Cant. Hojas 1

Ejemplar # 4-ARCHIVO 202 Proc:ARGUELLES/M.1/345

2. 2

SECRETO

Republica de Cuba MINISTERIO DEL INTERIOR

8va DIRECCION

Mensaje Cif. de: <u>MOSCU</u> Grado urgencia: <u>INMEDIATO</u>

Fecha hora recibido: 28-10-88  $14:\infty$ 

Fecha hora terminado: 28-10-88 14:46

SALIDA No.87002

TEXTO:

COMANDANTE EN JEFE FIDEL CASTRO RUZ: COPIAS AL GENERAL EJERCITO RAUL CASTRO RUZ Y CARLOS ALDANA:

CONTINUACION DEL CABLE 2853. TERCERA PARTE.

PARA ANGOLA Y CUBA, AUNQUE LAMENTABLEMANT, NO RESULTA FATAL PARA EL PROCESO NEGOCIADOR EL QUE NO COMIENCE EL PRIMERO DE NOVIEMBRE LA APLICACION DE LA RESOLUCION 435 CSONU PARA LA INDEPENDENCIA DE NAMIBIA. YA EN NUEVA YORK, Y EN LAS PROPIAS PROPUESTAS NORTEAMERICANAS, ERA EVIDENTE QUE LA FECHA RESULTARIA IMPRACTICABLE. TAMBIEN LO HA SIDO, DE IGUAL MODO L'AMENTABLEMENTE, COMO META PARA LA FIRMA DE UN ACUERDO. ES OBVIO QUE DE INCUMPLIRSE EN ESA FECHA LA PROMESA SUDAFRICANA DE PERMITIR EL INICIO DEL PROCESO DESCOLONIZADOR, TAMPOCO PODRIA ATRIBUIRSELE A LA FALTA DE CALENDARIO PARA LA RETIRADA DE LAS UN ACUERDO SOBRE UN FUERZAS CUBANAS ANGOLA, PUES LA INDEPENDENCIA DE NAMIBIA BIEN PUDIERA HABER SIDO IMPLEMENTADA EN CUALQUIER MOMENTO A LO LARGO DE LOS ULTIMOS 10 AMOS, DESDE QUE SE EXIGIO POR LA PROPIA RESOLUCION 435 A AFRICA DEL SUR. HECHAS ESTAS REFLEXIONES SOBRE EL ESTADO ACTUAL DE LAS NEGOCIACIONES, PASAMOS A ABORDAR EL OBJETO PRINCIPAL DE ESTA CARTA. HAY UNA CUESTION FUNDAMENTAL QUE DEBE SER REEXAMINADA SIN ESPERAR LA CONTINUACION DE LAS NEGOCIACIONES. SE TRATA DE LOS ACUERDOS INCLUIDOS EN EL PROTOCOLO. DE GINEBRA. LA LOGICA DE ESTE DOCUMENTO SE FUNDAMENTA EN LA FECHA DEL PRIMERO DE NOVIEMBRE COMO INICIO DEL PROCESO DE INDEPENDENCIA DE NAMIBIA. LOS COMPROMISOS EN EL INCLUIDOS TIENEN POR TANTO UNA VALIDEZ VIRTUAL HASTA ESA FECHA.

CONTINUA.

Cantidad de ejemplares:4

Ejemplar & 1-CMDTE EN JEFE FIDEL CASTRO Ejemplar & 2-RAUL CASTRO
Ejemplar & 3-CARLOS ALDANA
Ejemplar & 4-ARCHIVO
Cant. Hojas 1

Froc:ARGUELLES/MARTA 1/340

SEDRETO

#### Republica de Cuba MINISTERIO DEL INTERIOR

BVa DIRECCION

Mensaje Cif. de: MOSCU

Grado urgencia: INYEDIATO

Fecha hora recibido: 28-10-88 13:00

Fecha hora terminado: 28-10-88 14:41

SALIDA No.89003

### TEXTO:

COMANDANTE EN JEFE FIDEL CASTRO RUZ: COPIAS: GENERAL EJERCITO RAUL CASTRO RUZ Y CARLOS ALDANA:

CONTINUACION DEL CABLE 2853. CUARTA PARTE.

ANGOLA Y CUBA ESTARIAN EN-LA DISPOSICION DE SEGUIR DESERVANDO POR EL MOMENTO LOS DIFERENTES ASPECTOS DE ESTE PROTOCOLO, EN EL ENTENDIDO DE QUE TODAS SUS PARTES DEBERIAN PROTOCOLO, EN EL ENTENDIDO DE QUE TODAS SUS PARTES DEBERIAN EXAMINARSE NUEVAMENTE, AL CONCLUIR DE HECHO SU VIGENCIA, Y QUE PARA ELLO TIENE QUE REALIZARSE EN EL MENOR PLAZO POSIBLE UNA RONDA DE DISCUSIONES CON ESTE OBJETIVO. EL COMPROMISO DE UNA GESTION PERSUASIVA DE CONTENCION ASUMIDO POR ANGOLA Y CUBA CON LAS FORMACIONES MILITARES DE LA SWAPO, TAMBIEN CADUCA EL PRIMERO DE NOVIEMBRE. LA BUENA VOLUNTAD DE LA QUEDO DEMOSTRADO AL ACEPTAR ESTE COMPROMISO EN EL INTERIOR DE ANGOLA Y PROPONER EXTENDER EL CESE DE LAS HOSTILIDADES AL INTERIOR DE NAMIBIA. LA POSTERGACION E INDEFINICION DE LA FECHA PARA EL INICIO DE LA DESCOLONIZACION DE NAMIBIA. LOGICAMENTE PONE FIN AL
COMPROMISO DE LA SWAPO, QUE SOBRE AGUELLA BASE ACEPTO UN
VIRTUAL CESE DE HOSTILIDADES. PARA UNA NUEVA GESTION, DE
CONTENCION DE LA SWAPO, SERIA NECESARIO UNA CONSULTA
PARTICULAR CON ESTA ORGANIZACION, QUE BIEN PUDIERA REALIZAR DIRECTAMENTE EL MEDIADOR O POR MEDIO DE LA ORGANIZACION DE NACIONES UNIDAS. AFRONTAR CON REALISMO Y RAPIDEZ DE LA PRESERVACION DE LOS CONSTRUCTIVOS ACUERDOS ALCANZADOS EN GÍNEBRA, CONTRIBUYE EN NUESTRO CRITERIO A GARANTIZAR LA CONTINUIDAD DEL PROCESO NEGOCIADOR, MAXIME CUANDO LOS GOBIERNOS DE ANGOLA Y CUBA DISPONEN. DE EVIDENCIAS EN EL SENTIDO DE QUE AFRICA DEL SUR ESTA PRESTANDO UN CRECIENTE APOYO LOGISTICO A LA UNITA. SON ESTOS LOS ASPECTOS FUNDAMENTALES QUE LOS GOBIERNOS DE ANGOLA Y CUBA, DESEAN TRASLADAR A ESTADOS UNIDOS EN SU CARACTER DE MEDIADOR. ESPERANDO POR SUS COMENTARIOS AL RESPECTO, ATENTAMENTE.

FIN DEL CABLE CONSTO DE 4 PARTES.

Cantidad de ejemplares:4 Ejemplar # 1-CMDTE EN JEFE Ejemplar # 3-ALDANA Cant. Hojas 1

Ejemplar # 2-RAUL CASTRO Ejemplar # 4-ARCHIVO Proc:ARGUELLES/VELIZ 1/390